

Äéáìüñöùóç Áðïèçêåõõéêþí ÍÝóùí ãéá × ñþóç ìå ôí FreeBSD

jáò óýíôíïïò tääcäüò

Doug White

dwhite@resnet.uoregon.edu

ÍÜñôéïò 1997

Ôí FreeBSD áßíáé Ýía êáoi õñùíÝíi áìðiñéêü óýíâiïëí ôíó FreeBSD Foundation. Íé èÝâéò Iomega, Zip, êáé Jaz áßíáé áßôå êáoi õñùíÝíi áìðiñéêÜ óýíâiïëí þ áìðiñéêÜ óýíâiïëá ôçò Iomega Corporation óôéò ÇíùíÝíåò Ðíééôåßåò þ/éáé óå Üééåò ÷þñåò. Íé èÝâéò Motif, OSF/1, êáé UNIX áßíáé êáoi õñùíÝíi áìðiñéêÜ óýíâiïëá êáé íé èÝâéò þ öñÜóåéò IT DialTone êáé The Open Group áßíáé áìðiñéêÜ óýíâiïëá ôíó The Open Group óôéò ÇíùíÝíåò Ðíééôåßåò êáé óå Üééåò ÷þñåò. ÐíééÝò áðü óéò èÝâéò þ öñÜóåéò íé iðiBåò ÷ñçóéíïðiéíýíóáé áðü ôíðò êáôáóéâõáóôÝò þ ôíðò ðùéçôÝò ôíðò áéá íá áéáéñBíïòí óá ðñíüñüíðå ôíðò êáùñüíýíóáé áìðiñéêÜ óýíâiïëá. ¼ðiö áðôÝò áìðaíßæíïóáé óå áðôü ði êáßíåïí êáé áéá üóåò áðü áðôÝò áìðiñBæäé ç lÜäá ÁíÜðôöíçò ôíó FreeBSD üóé áßíáé ðéèáíüí íá áßíáé áìðiñéêÜ óýíâiïëá, èá äâßôå Ýía áðü óå óýíâiïëá: “™” þ “®”.

Ôí ðáñüí Ýääñääöí ðåñéäñÜöåé ðþò íá êüþåôå óå ðiÞiaôå (slices), êílláôéÜóåôå (partition) êáé ïñöiðiéþoåôå (format/äéáìüñöùóç) óéèçñiýò áßóéïò êáé ðáñüíéá ÍÝóá ðiö ðñíñBæíïóáé áéá ÷ñþóç ìå ôí FreeBSD. Óá ðáñäääßäíåôå ãïééñÜóôçêáí óóí FreeBSD 2.2 áéëÜ ëíäééÜ ãïðéåýíðí êáé óðéò Üééåò áâäüóåéò. Ôí êáßíåïí Ý ÷åé áíçìäñùçåß áéá ôçí Ýéäïç 4 ôíó FreeBSD.

1 Åéóáäùäþ êáé Íñéóïïß

1.1 ÅáiééÜ

Ôí íá ðñíøéÝðåéò áßóéïò ìå áðéóô ÷ßá óå Ýía õðÜñ ÷ii óýóôçìá áßíáé ÷áñáéôçñéóôéêü áñüö Ýìðåéñiö áéá ÷åéñéóôþ óðóôÞiaôiò. Ôí êüþéïí, ôí êíñÜôéåöíá êáé ç ðñíøéÞêç áßóéüí áðáéôåß éäéåßôåñç ðñíöi ÷ þ êáé óñóðþ óýíðåïç áîðiïëþí. Íá ðéèáñü ëÜèò ðiñåß íá áñäöáíßóåé Ýíáí iëüéçñi áßóéí óå áåðôåñüéåðôå. Áðôü ði Ýääñääöí ãñÜôôçêå ùò ðñíøðÜéåéá íá áðeiðiéçéåß ç áéåäééåóßá êáé íá áðiøå ÷ eïýí áðô ÷ Þiaôå. Áðôð ÷þò, áíáíåþôåéò ððáñ ÷ üíðùí áñääéåßùí (éññßùò ôíó sysinstall), óôéò ðñüñóååò áåðüóåéò ôíó FreeBSD, Ý ÷iö áåéóéþôåé ôçí áéåäééåóßá.

ÕðÜñ ÷iöi áýí ðéèáñü õñüðié (modes) ïñöiðiþçóçò:

- **$\tilde{o}\tilde{d}\tilde{i}\tilde{a}\tilde{a}\tilde{d}\tilde{P}$** **$\tilde{e}\tilde{a}\tilde{e}\tilde{o}\tilde{i}\tilde{o}\tilde{n}\tilde{\beta}\tilde{a}$** (*compatibility mode*): $\tilde{A}\tilde{e}\tilde{a}\tilde{i}\tilde{u}\tilde{n}\tilde{o}\tilde{u}\tilde{o}\tilde{c}$ $\tilde{o}\tilde{i}\tilde{o}$ $\tilde{a}\tilde{b}\tilde{o}\tilde{e}\tilde{i}\tilde{o}$ $\tilde{p}\tilde{h}\tilde{o}\tilde{a}$ $\tilde{i}\tilde{a}$ $\tilde{Y}\tilde{i}\tilde{a}$ $\tilde{d}\tilde{b}\tilde{s}\tilde{i}\tilde{a}\tilde{e}\tilde{a}$ $\tilde{o}\tilde{i}\tilde{P}\tilde{i}\tilde{a}\tilde{o}\tilde{u}\tilde{i}$ (*slice table*) $\tilde{e}\tilde{a}\tilde{e}$ $\tilde{i}\tilde{a}$ $\tilde{i}\tilde{d}\tilde{i}\tilde{n}\tilde{a}\tilde{b}$ $\tilde{i}\tilde{a}$ $\tilde{d}\tilde{v}\tilde{c}\tilde{o}\tilde{e}\tilde{i}\tilde{o}\tilde{i}\tilde{e}\tilde{c}\tilde{e}\tilde{a}\tilde{b}$ $\tilde{d}\tilde{a}\tilde{n}\tilde{U}\tilde{e}\tilde{e}\tilde{c}\tilde{e}\tilde{a}$ $\tilde{a}\tilde{d}\tilde{u}$ $\tilde{U}\tilde{e}\tilde{e}\tilde{a}$ $\tilde{e}\tilde{a}\tilde{e}\tilde{o}\tilde{i}\tilde{o}\tilde{n}\tilde{a}\tilde{e}\tilde{e}\tilde{U}$ $\tilde{o}\tilde{d}\tilde{o}\tilde{o}\tilde{P}\tilde{i}\tilde{a}\tilde{o}\tilde{a}$.
 - **$\tilde{a}\tilde{d}\tilde{i}\tilde{e}\tilde{e}\tilde{a}\tilde{d}\tilde{o}\tilde{e}\tilde{e}\tilde{P}$** **$\tilde{e}\tilde{a}\tilde{e}\tilde{o}\tilde{i}\tilde{o}\tilde{n}\tilde{\beta}\tilde{a}$** (*dedicated mode*), $\tilde{i}\tilde{a}\tilde{n}\tilde{e}\tilde{e}\tilde{Y}\tilde{d}$ $\tilde{o}\tilde{i}\tilde{n}\tilde{Y}\tilde{d}$ $\tilde{e}\tilde{Y}\tilde{a}\tilde{a}\tilde{o}\tilde{a}\tilde{e}$ $\tilde{e}\tilde{a}\tilde{e}$ $\tilde{a}\tilde{d}\tilde{e}\tilde{e}\tilde{b}\tilde{i}\tilde{a}\tilde{o}\tilde{i}\tilde{a}$ $\tilde{a}\tilde{d}\tilde{i}\tilde{e}\tilde{e}\tilde{a}\tilde{d}\tilde{o}\tilde{e}\tilde{e}\tilde{e}\tilde{P}$ $\tilde{e}\tilde{a}\tilde{e}\tilde{o}\tilde{i}\tilde{o}\tilde{n}\tilde{\beta}\tilde{a}$: $\tilde{A}\tilde{e}\tilde{a}\tilde{i}\tilde{u}\tilde{n}\tilde{o}\tilde{u}\tilde{o}\tilde{c}$ $\tilde{a}\tilde{l}\tilde{u}\tilde{o}$ $\tilde{a}\tilde{b}\tilde{o}\tilde{e}\tilde{i}\tilde{o}$ $\tilde{d}\tilde{u}\tilde{n}\tilde{b}\tilde{o}$ $\tilde{d}\tilde{b}\tilde{s}\tilde{i}\tilde{a}\tilde{e}\tilde{a}$ partitions. $\tilde{A}\tilde{o}\tilde{o}\tilde{u}$ $\tilde{e}\tilde{U}\tilde{i}\tilde{a}\tilde{e}$ $\tilde{o}\tilde{c}\tilde{i}$ $\tilde{a}\tilde{e}\tilde{a}\tilde{a}\tilde{e}\tilde{a}\tilde{o}\tilde{b}\tilde{a}$ $\tilde{o}\tilde{c}\tilde{o}$ $\tilde{d}\tilde{n}\tilde{u}\tilde{o}\tilde{e}\tilde{a}\tilde{o}\tilde{c}\tilde{o}$ $\tilde{a}\tilde{b}\tilde{o}\tilde{e}\tilde{i}\tilde{o}$ $\tilde{a}\tilde{o}\tilde{d}\tilde{i}\tilde{e}\tilde{u}\tilde{o}\tilde{d}\tilde{a}\tilde{n}\tilde{c}$ $\tilde{a}\tilde{e}\tilde{e}\tilde{U}$ $\tilde{Y}\tilde{i}\tilde{a}$ $\tilde{l}\tilde{c}$ -FreeBSD $\tilde{e}\tilde{a}\tilde{e}\tilde{o}\tilde{i}\tilde{o}\tilde{n}\tilde{a}\tilde{e}\tilde{e}\tilde{u}$ $\tilde{o}\tilde{y}\tilde{o}\tilde{d}\tilde{c}\tilde{i}\tilde{a}$ $\tilde{d}\tilde{e}\tilde{e}\tilde{a}\tilde{i}\tilde{u}\tilde{i}$ $\tilde{i}\tilde{a}$ $\tilde{l}\tilde{c}$ $\tilde{i}\tilde{d}\tilde{i}\tilde{n}\tilde{a}\tilde{b}$ $\tilde{i}\tilde{a}$ $\tilde{a}\tilde{a}\tilde{e}$ $\tilde{o}\tilde{i}$ $\tilde{a}\tilde{b}\tilde{o}\tilde{e}\tilde{i}$. Ç $\tilde{Y}\tilde{e}\tilde{o}\tilde{n}\tilde{a}\tilde{o}\tilde{c}$ $\tilde{a}\tilde{d}\tilde{e}\tilde{e}\tilde{b}\tilde{i}\tilde{a}\tilde{o}\tilde{i}\tilde{a}$ $\tilde{a}\tilde{i}\tilde{a}\tilde{o}\tilde{Y}\tilde{n}\tilde{a}\tilde{o}\tilde{a}\tilde{e}$ $\tilde{o}\tilde{d}\tilde{u}\tilde{i}$ $\tilde{e}\tilde{b}\tilde{i}\tilde{a}\tilde{o}\tilde{i}\tilde{b}$ $\tilde{o}\tilde{i}\tilde{o}$ $\tilde{u}\tilde{d}\tilde{e}$ $\tilde{o}\tilde{i}$ $\tilde{o}\tilde{y}\tilde{o}\tilde{d}\tilde{c}\tilde{i}\tilde{a}$ $\tilde{i}\tilde{d}\tilde{i}\tilde{n}\tilde{a}\tilde{b}$ $\tilde{i}\tilde{a}$ $\tilde{l}\tilde{c}\tilde{i}\tilde{a}\tilde{a}\tilde{a}\tilde{u}\tilde{n}\tilde{b}\tilde{o}\tilde{a}\tilde{e}$ $\tilde{Y}\tilde{i}\tilde{a}$ $\tilde{a}\tilde{b}\tilde{o}\tilde{e}\tilde{i}$ $\tilde{i}\tilde{u}\tilde{n}\tilde{o}\tilde{i}\tilde{d}\tilde{e}\tilde{c}\tilde{i}\tilde{Y}\tilde{u}\tilde{i}$ $\tilde{e}\tilde{a}\tilde{d}\tilde{o}$ $\tilde{a}\tilde{o}\tilde{d}\tilde{u}\tilde{i}$ $\tilde{o}\tilde{i}\tilde{r}\tilde{u}\tilde{d}\tilde{b}\tilde{i}$.

Ó éod ðáñéóðüðåñåð ðáñééðþóráéð ç áðíééðééðóðééþ ëáéðiðññáþ áßíáé í áðíééðüðåñåð óññúðið íá óðçéåß êáé íá ÷ñçóéíðiðéçèåß óá ððÜñ ÷íñóá óðóóðÞíáðá, åöüóíí Ýíáð êáéíñýñæíð áßóéði ðóðíðññæåðóáé iúñí áéá ñi FreeBSD. Ðáññüëi ðið ç óðílåáðþ ëáéðiðññáþ áéáñóðáéßæåé íÝäéóðç áéáéåðiðññéüñóðçó (interoperability) íá låéëíiðééÝð ååéåðåðÜðóáéð, áßíáé ðeí ðiðéýðeííç.

ĐÝñá áðü ôçí áðééïäP ôññüðïò ëåéôðïòññåbáð oððÜñ ÷ iðí ayí iÝéëäié ôðçóßiáðïò ôið äßóðiø. Iññþþðiø ÷ ñçóéiiðiøåß ôi åññåáæåßi ååéæåð Üöðåáöçò ôið ôððôðÞiáðïò /stand/sysinstall. Áðü ôi 2.1.7-RELEASE êåé iåðÜ ç sysinstall áðeiðíæåß ôi ôðÞoéii ðùí åßóðení åðåðéäP åðéññÝðåé ôçí åðåðéåßåð åééäåP ôöi label (ôðþðiø) êåé óóå ôiÞiáðå (partitions) ôùí åßóðení. ÅðéðeÝíò óåð åðéññÝðåé íá åðíèçéåýoåðå ôéò åééäåÝò iüññ ôóíí ôóðæåññéiÝñ iñ åðéññÜæåé ôiðò ððüëièðiø. Iñ ååýoåññò ôññüðïò åßíáé íá åðéññÝðååð åéÜññåð åiðiøÝò iå òi ÷ Ýñé áði ôçí åññåiP åiðiøþí ùò root. Áí åðéëÝíðåå õçí åðíèéåñðééP ëåéôðïòññåbá ÷ ññåéÜæåðå íá åéôåéÝóåðå iüññ 2-3 åiðiøÝò åíþ iå ôi sysinstall ðñÝðåé åiðoëÝóåðå ëéåÜéé ðáññåðÜñ.

1.2 Íñéóíïß

Ç äéá ÷åßñéóç äßóéùí óóï UNIX® Ý ÷åé äþóáé íÝá Ýííéá óå õðÜñ ÷ iðoåò eÝíåéò. Óï ðáñáêÜôù eåñéëüäéï åççåß ðçí iññíäåßá ðïò ÷ñçóéñïðíéýå óå áðóù òï eåßñåñí êéé óóï FreeBSD ãåíééÜ (ðññöåíßþò).

- ÓðílåáðP éæéóíðñáßá (compatibility mode): ç ææáiüñòùóç óíð äßbóëiò þróðá íá Ý÷åé Ýíá ðßíáéá ðíÞíáðùí (slice table) êáé íá iðinåß íá ÷ñçóëiðièçéåß ðáñÜëëçéá íå Üëëá éæðiðñáééÜ óðóðÞíáðá. Áíðbèåði ôçð ãðièëåéóðéëPò éæðiðñáßáð.
 - (åðééßíäðíá) áðíièéæóðéëP éæéóíðñáßá: ç ææáiüñòùóç óíð äßbóëiò éåð ðÝðièíí ðñúði þþóðá íå içí ðåñéÝ÷åé ðßíáé ðíçíÜðùí (slice table). Åßíáé ðéí åýéièç ææáæéåðßá áééÜ í äßbóëiò iðinåß íå iç æiðeåýáé óå iç-FreeBSD éæðiðñáééÜ óðóðÞíáðá. Áíðbèåði ôçð ðóðíåáðPò éæðiðñáßáð.
 - äßbóëiò: Íé óðééçñíß äßbóëié, óå CDROM, íé lðáíçcöi-íððééÝð óðóðéåðÝð éæé óå áóáðñíýíåíá íÝóá Zip®/Jaz® åßíáé iðñééÝð áðü óðé óðóðéåðÝð iðæééPò áðiðÞéåðóç ãðäñííÝñí ðíð ÷ñçóëiðièíýíðåé óÞíåñá. Ç åáðééP áñ÷P éæðiðñáßáð áðóþí ðúí íÝóúí áðiðÞéåðóç ðÝíåð P ðåñéóðúðñíé äßbóëié íé iðiðiðé ðåñéóðñíÝðiðåé áðü Ýíá iððÝñ, áíþ iéá éåðóäéP ééíðåðóáé óå Ýíá iððÜðéé ðÜñú óðóçí áéðbíá ðíð äßbóëiò éæé áééåðUæåé áðü óî äßbóëi P ðñíÜðåé ãðäñííÝíå óå áððúí. Òi ãñÜþéií áßíåðáé íå lðåðåáiðP ðÜðiðiò ððóðééíý ÷áñåéðçñéóðééíý ðíð äßbóëiò (lðáíçdééP ñiP, áíáééæóðééüðóçá, éeð.) áíþ ði æéÜðåðíá áßíåðáé íå “áíß÷íåðóç” áéëéåðíþi óðóçí Bðæá ððóðéëP éæéüðçóá ðíð äßbóëiò.
 - ðíÞíá (slice): Íßá ððíäéåßñåðç áíüò äßbóëiò. Óýíöñíá íå óå ðñüðððá ðúí PC ðiðñíýí íå ððÜñ÷iðí ÍY÷ñé 4 ðíÞíáðá óå Ýíáí äßbóëi. Óå ðíÞíáðá áðiðåðéíýíðåé áði ððíñå÷iüåñíðò ðññåßð (sectors). ÓðÜñ÷åé Ýíåð “ðßíáéåð ðíçíÜðùí” (slice table) ðíð ðåñéÝ÷åé ðëçñiðiññåð áéá óå ðíÞíáðá éæé ÷ñçóëiðièåßðåé áðü ði BIOS áéá íå ðññåß áðü ðíð iðinåß íå ðåñééPóåé ói oyóðçíà. Í ðßíáéåð ðíçíÜðùí èÝðåðáé éæé “ðßíáéåð ëiñlåðéþi” (partition table) óå iññiðiðå DOS ðíð ððééÜ÷iåðáé áði ði ðññüðñáìí ffdisk.
 - ëiñlÜðé (partition): Íßá ððíäéåßñåðç áíüò ðíÞíáðiò. ÓðíÞèùò ÷ñçóëiðièåßðåé áéá áíáöñíÜ óðé ððíäéåñíÝðåé ðúí ðíçíÜðùí (slices) ðíð äßbóëiò óói FreeBSD. ÐÜðå òýóðçíà áñ ÷åßùí (filesystem) P ãððóðñåýiðoáò iñPíçò (swap area) óðíð äßbóëi ðññåðåé óå Ýíá ëiñlÜðé. Óå ëiñlÜðéá ððéÜ÷iñðåé íå ði ðññåðåé disklabel.
 - ðiñÝáð (sector): C iéññüðåñc ððíäéåßñåðç áíüò äßbóëiò. ÓðíÞèùò Ý÷åé iñYðåðiò 512 bytes.

1.3 Óçìåßá ðïö ðñÝðåé íá ðññöÝìåôå êáé ðáãßäåò

Äþooå ïååÜëc ðññói ÷ P óöc äéäééåóßá, áí äåí ëÜååôå óá ìÝóñá óåò êáé åßñåé ëÜëëò ìðññåß íá êåóåóñÝóååôå óå ðåññéå ÷ ùìååíá Üëëùí åßñéùí ôiõ óoôóÞìåòiò.

Dñiió Yitôå ðé êÜtâôå. Åßiaé ðiieý åyéiïí íá êåðåôôñ Ýþôåð åëÜeïò åßöðei åiïðeýiiôå ìå áôð Ýð ðéó åiðiïeÝð. Áí Ý : åôå åiðéåiïeßåð åëÝåiôå ôá lçíýiåôå ðiï ðoñPíá êáðÜ ðc åéåäééåðßå åééßiçóçò åéå íá âñåßôå ðc òùôðP öôðéåðP åßöðeiò.

ÖööéêÜ äáí Ý÷ïöìå êáißá åööéýíç äéá æçìéÝò ðöö ìöññåß íá ðññéëçëéýí. Ç åööéýíç åßíáé äééP óáò!

1.4 Zip, Jazz, êáé Üëëá áöáéñïýìåíá ïÝóá

Í é áöáéñíýíáñíé äßöôéíé iðiñíýí íá áæâiñöùèiýí óáí êáñíééíß äßöôéíé. Ôí òçíáíöéëü áßíáé íá áßíáé ööñäåíÝñò i íäçäüö ôíö äßöôéíö éáôÜ ðçí áêéßíçóç ôíö ööñöPíáöödö éáé íå áæöéÝóá iÝóá þööå íá iðiñÝóåé i ðöñPíáö íá áäß óùööÜ ðçí áäñùìåññßá ôíö äßöôéíö. ÈíéöÜíöå öé ëÝåé ç áïöiÞ dmesg æá íá áäßöö åí ç ööñéåöP áßíáé ðçí ëßóóå. Áéá ðáñÜäåéäíá áí i ðöñPíáö ãñÜøåé:

Can't get the size

Ööôå äái ððÜñ÷åé äéöéÝôá óoíí iäçäü. Áí áßíåé áôöü èá ðñÝðåé íá åðáíåêéíÞóåôå öi ìç÷Üíçìá ðñéí äïééíÜóåôå íá äéáiiñöþóåôå ôcí äéöéÝôá.

2 Äéáïïñöþííôáò äßóéïõò ãéá áðïéëåéóôéêþ ëåéôïõñäßá

2.1 ÅéóáãùãÞ

Áôôþ ç ðáñÜâñáöïò ðåñéãñÜöåé ðþò íá ööéÜíåôå äßööëïò ìüïí áéá ôi FreeBSD. Èòïçèåßôå üöé íé äßööëé áðïëéæööéêþò èäéöïññåßáò áåí îòññïíý íá áéáâåööíý áðü Üëéá èäéöïññåéÜ. ïýåá íá ÜÙïñí boot.

2.2 Đò íá öôéÜîåôå äßóéïòò áðíéëåéóôéêÞò èåéôïõñäßáò íå ôï Sysinstall

To /stand/sysinstall, ôi ðñüäññáíà áåéåðÜóðåóçò ðiõ ðóðóðPiáðiò, Ý÷åé åðåéåðåéåß óðéð óåéåðóðåßåò ôiõ áåëüóåéò þóôå íá áðëiðíéåß ôcí áéäåééåóßá ÷ùñéöiý ôuí äßóêúí éáé íá áðåéóåß èéäüóåñç ðñiøðÜéåéá. Ôá ðñiäñÜìíåðå fdisklabel ðiõ ððÜñ : iõí ôði sysinstall åßíáé åñáöeéý ðåñéåÜëíiò (GUI - Graphical User Interface) éáé íæþíiòi ôi iðÝñääíà ðiõ êiøþíáðiò ôuí äßóêúí. Åßíáé ðñiøðáþò i åðéiðíüðåñiò ññüðiò íá êuøåðå äßóêiòd åðü ôcí Ýéäiöc 2.1.7 éáé íæðÜ ðiõ FreeBSD.

- ## 1. ÎåêéÍÞóôå ôï sysinstall þò root ãñÜöíïç

```
# /stand/sysinstall
```

óðcí ãñájjP åíôjëhí.

2. ÅðééÝíôå Index.
 3. ÅðééÝíôå Partition.
 4. ÅðééÝíôå ôî áßöôéï ðiõò è Ýéâôå íá áâééâôáóôÞóâôå ÷ ñçóéïïðiéþíôå óå áâééÜééá éáá íåôÜ SPACE.

5. Áí èá ÷ñçóéíïðíéþóåôå üeï ôi äßóéï áéá ôi FreeBSD, åðééëÝîôå A.
 6. Íüëéò óåò ñùôþóåé áí üíöùò èÝëåôå íá ôi êÜíåôå áðöü (Do you still want to do this) áðáíôþóôå Yes.
 7. ÅðééëÝîôå Write.
 8. Èá óåò áâÜëåé íéá ðñïåéäïðíþçóç ó÷åôééÜ iå ôçí áâæñáöP óå õðÜñ ÷íðå óððôðþlåôå áðáíôþóôå Yes.
 9. Íüëéò óåò ñùôþóåé áí èÝëåôå íá áâæåôåðóþóåôå Ýíá boot loader, åðééëÝîôå None áéá íá áðiöýåôå iðíéåäþðiôå áæéåäP óoi Master Boot Record. Ç áâæåôÜóôåç áíüò boot loader ÷ñâéÜæåôåé íüñ óå éâéñýñéåò áâæåôåðóÜoåéò ôi FreeBSD P áí ó÷åæÜæåôå íá ôiðíëåôþoåôå ôi äßóéï óå êÜðiéï Üeeï lç÷Üíçíå.
 10. Ðåðþóôå **ENTER** óóï áíçìåñùôéêü ïþfðiå ðiõ ëÝåé “Wrote FDISK partition information out successfully”.
 11. ÅðééëÝîôå **Quit** áéá íá áââßôå áðü ôi FDISK Editor eáé iåðÜ **ESCAPE** áéá íá åðéóðñÝþåôå óoi Index menu.
 12. ÅðééëÝîôå **Label** áðü ôi Index menu.
 13. ÍññÜóôå ôi äßóéï óåò üðùò èÝëåôå (åäþ ïñßæåôå óå partitions). Áí èÝëåôå íüñ Ýíá partition ðåðþóôå ôi C áéá íá äçíéïñäþóåôå ôi partition. ïåðÜ åðéþò åä÷èåßôå ôéò ðñïåðééëäÝò áéá óå ðñiêåeñéóíÝíá size, partition type Filesystem, eáé mountpoint (ôi iðíþí åâí ÷ñçóéíïðíéåßôåé).
 14. Ðåðþóôå w íüëéò óâéåéþóåôå áéá åðééòñþóôå ôéò áæëåäÝò áéá íá óðíå ÷ßóåôå. Ôi filesystem eá ðåñáóôåß áðòùùåôå áðü ôçí åíðiëP newfs åâöüò áí åðééëÝëåôå ôi áíðóßèåôi. (Áí åÜæåôå êáéñýñéåí partition óåò óðiòÝñåé íá ôi êÜíåôå!). Èá óåò åþóåé ôi ëÜeïò:
- Error mounting /mnt/dev/ad2s1e on /mnt/blah : No such file or directory
- Áâñþóôå ôi.
15. Ðåðþóôå óðíå ÷üìåíå ôi **ESCAPE** áéá íá áââßôå.

2.3 Ðùò íá ööéÜíåôå äßóéïòò áðïëéåéóééþò èåéòïñäþáò iÝóá áðü ôçí åñáíþþíåôå

ÅêôåéÝóôå ôéò ðáñáéÜôù åíöiëÝò áíðééâèéóðþíôå ôi ad2 iå ôi üññá ôçò óððôéåðþò ôið äßóéïò (anÜþôå dmesg íá åëÝäåôå áí åßíåé óùóðü).

```
# dd if=/dev/zero of=/dev/ad2 count=2
# disklabel /dev/ad2 | disklabel -B -R -r ad2 /dev/stdin
ÈÝëiöiå íüñ Ýíá partition, iðüôå iðiññýå íá ÷ñçóéíïðíéþóïòå ôi êiññÜóé 'c':
# newfs /dev/ad2c
```

Áí ÷ñâéÜæåôåé íá áæëÜíåôå ôi disklabel áéá íá ÷ñçóéíïðíéþóåôå ðïëéåðëÜ partitions (áéá ðáñÜäåéåíå áí èÝëåôå swap) ôüôå êÜíåôå:

```
# dd if=/dev/zero of=/dev/ad2 count=2
# disklabel /dev/ad2 > /tmp/label
Áñþiôå ôi disklabel áéá íá ðñiðeÝóåôå partitions:
# vi /tmp/label
# disklabel -B -R -r ad2 /tmp/label
åêðåéÝóôå ôçí åíðiëP newfs óôå partitions üðùò ðñÝðåé
```

I äßóéïò óåò åßíåéÝôëíïò ðñiò ÷ñþóç.

3 Æáìíñöþííóáò äßóëíòò ãéá óðìâáôþ ëåéöïõñãßá

3.1 Æóáãùþ

Ç ãñáìíþ áíôïëþí áßíáé íáí i áðéïëüôåñíò ôññðíò ãéá íá öðéÜíåôå äßóëíòò áðíëéåéðôéêþò ëåéöïõñãßáò áéëÜ áßíáé êáé i äðóëëüöåñíò ãéá íá öðéÜíåôå óðìâáôïýò äßóëíòò. Ôi fdisk áðü ôçí ãñáìíþ áíôïëþí èÝéåé ðåñéóðüöåñåò áíþðåéò íáèçìáðéêþí êáé ðíëëÝð áíþðåéò ó÷åðéêÜ íá ôíí ðßíáéá êñíáðéþí, êÜðé ðíð ðññðáíþò ááí ÷ñåéÜæåðåé íá iÜèåðå. Äé áðóü ÷ñçóéíïðíéþóå ôi sysinstall ãéá íá öðéÜíåôå óðìâáôïýò äßóëíòò áéëëöèþíóåò ôéò ïäçäßåò ðåñáéÜò.

3.2 Ðþò íá öðéÜíåôå äßóëíòò óðìâáôþò ëåéöïõñãßáò iá ôi Sysinstall

1. Íåééíþóå ôi sysinstall þò root ãñÜöííðåò

```
# /stand/sysinstall
```

óðçí ãñáìíþ áíôïëþí.

2. ÅðéëÝíôå Index.
3. ÅðéëÝíôå Partition.
4. ÅðéëÝíôå ôi äßóëí ðíð èÝéåðå íá áåéåðåðóþóåò ÷ñçóéíïðíéþíóå ôá ååëÜééå êáé iåðÜ SPACE.
5. Áí èá ÷ñçóéíïðíéþóåò üëí ôíí äßóëí ãéá ôi FreeBSD, åðéëÝíôå A.
6. ¼ðáí óåò æçðçèåß:

Do you want to do this with a true partition entry so as to remain cooperative with any future possible operating systems on the drive(s) ?

(ÈÝéåðå íá ôí êÜíåôå áðóü iá ðññðáðééÜ êññÜðéá ãéá íá ðåñáìåßíåé óðìâáðüò iá Üëëá ëåéöïõñãééÜ óðóðþíàðá?) Áðáíðþóå Yes.

7. ÅðéëÝíôå Write.
8. ¼ðáí óåò æçðçèåß íá áåéåðåðóþóåò ôíí boot manager, åðéëÝíôå None iá ôi SPACE êáé iåðÜ ENTER ãéá OK.
9. Quit (áååßóå) áðü ôi FDISK Editor.
10. Èá óåò ñùðþóåé êÜðé ó÷åðéëü iá ôíí boot manager ðÜëé, åðéëÝíôå None iáíÜ.
11. ÅðéëÝíôå Label áði ôi Index menu.
12. ÍññÜðå ôi äßóëí üðùò èÝéåðå (âäþ èá iññþðåôå ôá partitions). Áí èÝéåðå iññÝíá partition áðëþò áå ÷èåßðå ôéò ðññðéëëäÝð ãéá ôá ðññðéëñéòÝíá size, partition type filesystem, êáé mountpoint (ôi iðiþí ááí ÷ñçóéíïðíéåßðåé).
13. Ôi filesystem èá ðåñáðåðåß áðóüìåðå áðü ôçí áíðëþ newfs áéðóüò áí åðéëÝíåôå ôi áíðþðåé. Áí áÜæåðå êáéññäéí partition óåò óðìöÝñåé íá ôi êÜíåðå! Èá óåò äþðåé ôi ëÜëò:

```
Error mounting /mnt/dev/ad2s1e on /mnt/blah : No such file or directory
```

Áåññþóå ôi.

14. Ðáðþóå ôðíå ÷üìåíå ôi ESCAPE ãéá íá áååßðå.

I äßóëìò óáò åßíáé Ýôïëíìò ðñïò ÷ñPóç.

4 ¶ëëåò èåéôïõñäßåò iå ôïò ãßóëïò

4.1 ĐñïóèÝóíôåò swap.

Êáèþò Ýíá óýóôçìá åðåéôåßíåôáé, ç áíÜääç ãéá iåññäéýðåñí swap åßíåôáé üëi êáé ðëi åðéôåéôéêþ. Đáñüëi ðïò oï íá ðñïóðåéåß swap óå Ýíá ððÜñ÷íðå åßóëi åßíáé ðññññÜ åýóëëi, Ýíá ëáéñýñäéïò åßóëìò ìðññåß íá iññöiðíéçèåß Ýôóé þóôå fá ðåñéÝ÷åé oï åðéðëÝí swap ðïò óáò eåñðåé.

Ãéá íá ðñïóèÝóåôå swap êáèþò åÜæåôå Ýíá åßóëi óóï óýóôçìá:

1. Êáèþò êüååôå oï åßóëi (partitioning) áéëÜôå oï disklabel êáé iñßóôå ÷þñí ãéá swap óóï êññÜôé (partition) ‘b’ êáé åÜéôå oïí ððüëëi ÷þñí óå êÜðíëi Üeëi êññÜôé, ð.÷. óóï ‘a’ P óóï ‘e’. Ói iÝaaëìò ðïò åßíåôå åßíáé óå blocks òúí 512 bytes.
2. ¼ååí êÜíåôå newfs óóï åßóëi, IÇÍ oï êÜíåôå óóï êññÜôé ‘c’. Áíðßèåôá, êÜíåôå oï iññí óóï êññÜôé ðïò ååí åßíáé swap.
3. ĐñïóèÝóåôå óóï /etc/fstab oï ðáñáéÜò:

```
/dev/ad0b          none          swap      sw  0  0
```

ÁéëÜîôå oï /dev/ad0b óóï üññá ôçò êáéñýñäéåò óáò óðóéåðÞò.

4. Æáá íá åíåññíðíëÞóåôå Ülåóá oï iÝí swap ÷ñçóéñíðíëÞóôå ôçí åíôëþ swapon

```
# swapon /dev/ad0b
swapon: added /dev/ad0b as swap space
```

4.2 ÁíóéñÜöíôåò óá ðåñéå÷üìåíá ãßóëùí

Áðü oïí: Renaud Waldura (<renaud@softway.com>)

Æáá íá iåññäééíÞóåôå áñ÷åßá áðü oïí áñ÷ééü óáò åßóëi óå Ýíáí êáéñýñäéi, êÜíåôå:

```
# mount /dev/ad2 /mnt
# pax -r -w -p e /usr/home /mnt
# umount /mnt
# rm -rf /usr/home/*
# mount /dev/ad2 /usr/home
```

4.3 ÖôéÜîôå áíúìÝíïòò äßóéïòò iå ôi CCD

Áði ôi: Stan Brown (<stanb@awod.com>)

Ìå ôi Concatenated Disk Driver, P áéééþò CCD, iðiñåßôå íá Ý÷åôå ðíeeïýò üiïéïòò äßóéïòò áééÜ íá óðiðåñéöÝñiíôáé ùò Ýíåò. Ç áéáäééåóåé óðå÷þiâðóç (striping). Ìå ôcí áðééüëéçóç Ý÷åôå êáéýôåñá áðiôåéÝóíåôå óôçí ðå÷ýôçåå ãðåéäþ iïéñÜæïïòåé ié ååäñåöÝò êáé ié áíåäþoåéò óðiòò äßóéïòò. ÁéååÜóôå ôéò manual pages ccd(4) êáé ccdconfig(8) P ôcí áñ÷ééþ óåëßåå ôiõ CCD (<http://stampede.cs.berkeley.edu/ccd/>) áéá ðåñéóöüôåñåò ëåðôiñÝñåéåò.

Ãéá íá ôñÝíåôå CCD ðëÝíí ãái ÷ñåéÜæåôåå áéééü ððñPíá. Ìå ôcí áíðiøþ ccdconfig, öiñôþiâðåé ôi êåôÜëëçëi KLD áðôüüåôå áí i ððñPíáò ãái Ý÷åé þäç ððiôðPñéç áéá CCD.

Óå CCD ôðéÜ÷ñiôåé óå partitions ôýðiò 4.2BSD. Áí èÝéåôå íá ÷ñçóéiïðiéþoåôå ôi partition c áéá CCD, åöüöíí åßíáé ôýðiò unused. Áíôßèåôå áçíéïñåþoååÝíå íÝí partition áéñéåþò ßæéò iåäÝéïòò áééÜ ôýðiò 4.2BSD:

```
#      size    offset    fstype    [fsize bsize bps/cpg]
c: 60074784        0      unused        0      0      0    # (Cyl.      0 - 59597)
```

Ãáí iðiñåßôå íá ÷ñçóéiïðiéþoåôå ôi partition c áéá CCD, åöüöíí åßíáé ôýðiò unused. Áíôßèåôå áçíéïñåþoååÝíå íÝí partition áéñéåþò ßæéò iåäÝéïòò áééÜ ôýðiò 4.2BSD:

```
#      size    offset    fstype    [fsize bsize bps/cpg]
c: 60074784        0      unused        0      0      0    # (Cyl.      0 - 59597)
e: 60074784        0      4.2BSD        0      0      0    # (Cyl.      0 - 59597)
```

Ãéá íá áçíéïñåþoååÝíå íÝí CCD, åêôåéÝóôå ôéò ðáñáêÜôù åíðiøÝò. ÐáñéññÜöiðií ðþò íá ðññóèÝóôåå ôññåßò äßóéïòò. Áðëþò áééÜôåå ôéò óðóéåðÝò üðiò ÷ñåéÜæåôåé. Èðiçèåßôå üðé ié äßóéïé ðñÝóåé íá åßíáé üiïéïé.

```
# cd /dev ; sh MAKEDEV ccd0

# disklabel -r -w da0 auto
# disklabel -r -w da1 auto
# disklabel -r -w da2 auto

# disklabel -e da0
DñiôðéÝóôå ôi partition e ôýðiò 4.2BSD
# disklabel -e da1
DñiôðéÝóôå ôi partition e ôýðiò 4.2BSD
# disklabel -e da2
DñiôðéÝóôå ôi partition e ôýðiò 4.2BSD

# ccdconfig ccd0 273 0 /dev/da0e /dev/da1e /dev/da2e

# newfs /dev/ccd0c
```

Ç ôéiþ 273 åßíáé ôi iÝååèiò ôiõ stripe. Åßíáé i áñéèiùò ôùí sectors (512 bytes i êáéÝíåò) óå êÜeå block äåäññÝíùí ôiõ CCD. Èá ðñÝóåé íá åßíáé ðiðiøÜ÷éóðí 128 kB, êáé ãái ðñÝóåé íá åßíáé áýíáìç ôiõ 2.

Ôþñá iðiñåßôå íá êÜfååå mount êáé íá ÷ñçóéiïðiéþoåôå ôi CCD óåò iÝóù ôçò óðóéåðþò /dev/ccd0c.

Íá ðéü äðíáôü éáé åðÝééêòí áíåëëåêôéü ôiõ CCD åßíáé ôi Vinum. Ðáñéóóüôåñåò ðëçññiñßåò óôi Vinum Project home page (<http://www.vinumvm.org/>).

5 Åõ÷áñéóôßåò

Í óðääñáöÝåò èá Þèåëå íá åõ÷áñéóôÞóåé ôiõò ðáñáêÜòù ãéá ôçí óðíåéóöïñÜ ôiõò óå áðôÞ ôçí åñääóßá ôiõò:

- Darryl Okahata (<darrylo@hpnmhjw.sr.hp.com>) ãéá ôéð áðëÝo räçäßåð åâéáðÜôðáóçð åíüð åßóëïð óå áðïëéåéóôéêü ôñüðí ëåéðiõñäßáð, ôéð iðißåð Ý÷ù ðïëëÝò öiñÝò ÷ñçóéiiðiéÞóåé óôçí FreeBSD-questions.
- Jordan K. Hubbard <jkh@FreeBSD.org> ðiõ Ýéáíå ôi sysinstall ÷ñÞóéii ãéá ôÝóïéïð åßäiõò åiõëåéÝò.
- John Fieber (<jfieber@indiana.edu>) ðiõ Ýäúóå ôéð ðëçñïöiñßåð êáé óá ðáñáäåßäiáôá ãéá ôi DocBook DTD ðÜíü óóá iðißá áðôü ôi êåßìåñí åáóßæåðáé.
- Greg Lehey <grog@FreeBSD.org> ðiõ Ýéåñíå ôçí åiõëåéÜ ñiõ, øÜ÷ñiõðáð ãéá áíáêñßååéåð, êáé ãéá ôçí ððiôôÞñéïç ðiõ óå åeÜöiñá èÝiáôá.